

# CASCINA MACONDO KUNIGO DE SOCIALA PLIIGO

Nacia Centro por la Antaŭenigo de la Laŭtvoĉa Krea Legado kaj Poetiko Haiku-a  
Borgata Madonna della Rovere, 4 10020 Riva Presso Chieri (TO) - Italia - tel. (0039) 011 / 94 68 397  
[info@cascinamacondo.com](mailto:info@cascinamacondo.com) - [www.cascinamacondo.com](http://www.cascinamacondo.com)

## ANONCAS POR LA JARO 2010 LA 8-AN INTERNACIAN KONKURSON PRI HAIKU-A POEZIO EN ITALA LINGVO

ĉiu aŭtoro povas sendi maksimume 3 Haiku-jn klasikajn (5-7-5 silaboj) en itala lingvo  
LA HAIHU-J DEVAS ESTI NEELDONITAJ

### INDIVIDUA SEKCIO

La fremdaj poetoj sendos siajn Haiku-jn en itala lingvo kaj en siaj patrinaj lingvoj.  
La italaj poetoj povas sendi iliajn haiku-jn ankaŭ kune kun dialekta traduko.

### KOLEKTIVA SEKCIO

estas rezervita al la italaj kaj fremdaj lernejoj de ĉiuj gradoj kaj ordoj, al volontulaj osocioj kiuj laboras por la handikapeco, al CST kaj al aliaj sociaj strukturoj aŭ aranĝoj kiuj laboras kun uzantogrupoj.

**La Haiku-j estas sendotaj per retroŝto EKSKLUSIVE, post la plenigo de la specifa formularo en la hejmpaĝo: [www.cascinamacondo.com](http://www.cascinamacondo.com) LA VERKOJ ALVENU NE POST LA 31-A DE MAJO 2010**

Pri la nombrado de la silaboj kaj la Haiku-aj karakterizoj, konsultu la hejmpaĝon de Cascina Macondo:  
"Manifesto pri Haiku-a Poezio en itala lingvo"

### PREMIOJ

57 Haiku el la INDIVIDUA sekcio + 57 Haiku-j el la KOLEKTIVA sekcio estos publikigitaj en la serio "Haiku" eldonata de Cascina Macondo-Edizioni Angolo Manzoni

-AL LA UNUJ DEK KLASIFIKITOJ EN ĈIU SEKCIO MARITA ATESTILO

1-a premio en la INDIVIDUA SEKCIO: manfaritaĵo RakuHaiku-a de granda valoro kaj gastado dum uno semajno por du personoj ĉe **CINQUE TERRE en vilaeto ĉe Vilaĝo La Francesca** + Haiku-aj libro

2-a kaj 3-a premioj en la INDIVIDUA SEKCIO: altvalora manfaritaĵo RakuHaiku kaj Haiku-a libro  
2-a gastado dum uno semajno por du personoj ĉe **PENSIONE SIGNORINI-Castiglioncello (Italia)**

1-a, 2-a kaj 3-a premioj en kolektiva sekcio: altvalora plato el Raku-a ceramiko al la Lernejo aŭ al la Organizo  
- merita atestilo kaj Haiku-a libro al la lernanto- Haiku-a libro al la instruisto

Ĉiuj alvenintaj Haiku-j, verkitaj laŭ la kriterioj de nia Manifesto, estos videblaj en nia hejmpaĝo de Cascina Macondo. La publiko povos esprimi per voĉdono sian propran aprecadon.

(La voĉo de la publiko estos utila rilata parametro por decidi pri la kazoj de verkoj, kiuj ricevis egalan voĉon farede la juĝantaro)

## NENIA PAGO PRO LEGADO ESTAS ANTAŬVIDITA

**Estas neapelaciebla la juĝo de la juĝantaro, konsistanta el:**

*Alessandra Gallo, Annette Seimer, Antonella Filippi, Domenico Benedetto,  
Fabia Binci, Fabrizio Virgili, Giorgio Gazzolo, Pietro Tartamella*

**Honorary Members of the Jury**

*Ban'ya Natsuishi (Japan), Danilo Manera (Italy), David Cobb (UK), Jim Kacian (USA),  
Max Verhart (Holland), Visnja McMaster (Croatia), Zinoviy Vayman (Russia)*

**LA PREMIADO OKAZOS ĈE CASCINA MACONDO DIMANĈON LA 21-AN DE NOVEMBRO 2010**

fra le macerie  
penetra il temporale  
di pietra in pietra  
Pietro Tartamella

inter la ruboj  
trapenetras ŝtormo  
de ŝtono ŝtonon  
tradukis Maŭro Gaggero

### Sponsor e Patrocini

Regione Piemonte [www.regione.piemonte.it](http://www.regione.piemonte.it) - Comune di Riva Presso Chieri [www.comune.rivapressochieri.to.it](http://www.comune.rivapressochieri.to.it)  
Fondazione Italia-Giappone [www.italiagiappone.it](http://www.italiagiappone.it) - Villaggio La Francesca [www.villaggiolafrancesca.it](http://www.villaggiolafrancesca.it)  
Pensione Signorini [www.pensionesignorini.it](http://www.pensionesignorini.it) - Edil.Dan.Pi. Costruzioni s.a.s [www.edildanpi.it](http://www.edildanpi.it)  
Gruppo Piatto - Gruppo Haijin di Arenzano - Edizioni Angolo Manzoni [www.angolo-manzoni.it](http://www.angolo-manzoni.it)  
011Torino il Computer a 360° [www.011Torino.com](http://www.011Torino.com) - Circolo dei Lettori [www.circololettori.it](http://www.circololettori.it)

**(Mi dankas vin, ĉar vi pendigis min ĉi tie en ĉi via sankta spaco)**